

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (Agosto 2014) No.56

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de agosto de 2014

6, 206 ciudades en 160 países y regiones con 79 nuevos miembros

<<Índice >>

- Declaraciones de Paz por los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki
- Conmemoraciones del Día de Hiroshima y Nagasaki en todo el mundo
- El alcalde de Montreal (Canadá) y otros representantes de ciudades visitan Hiroshima. Aceptación de Montreal como ciudad líder
- La delegación de la Sociedad de Apoyo a las Víctimas de Armas Químicas (Irán) visita Hiroshima
- Seguimiento de la Conferencia de Ciudades por la Paz en el Mediterráneo
- Emisión de radio en Australia del testimonio de un sobreviviente de Hiroshima
- IFRC/ICRC: "Recordando a Hiroshima: El desarme nuclear es un imperativo humanitario"
- Proyecto ATOM (Kazajstán) pide un minuto de silencio mundial el 29 de agosto
- Actividades de la Ciudades miembro (Kawaguchi (Japón), Río Grande (Argentina))
- Exposición de carteles de Alcaldes por la Paz sobre los bombardeos atómicos
- Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares
- Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020- Actualización para mayo, junio y julio 2014
- Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz – 6,206 ciudades en 160 países y regiones

Por favor, también revise nuestra información de los siguientes enlaces:

URL: <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook.

■ Declaraciones de Paz por los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki

Con motivo del 69 aniversario de los bombardeos atómicos, los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki anunciaron la Declaración de Paz 2014, el 6 y 9 de agosto, respectivamente. En la Declaración de Paz de Hiroshima se menciona: "Alcaldes por la Paz, ahora con más de 6 200 ciudades miembro, funcionará a través de las ciudades líderes que nos representan en las localidades del mundo y en colaboración con las ONG y NU difundirán los bombardeos y el mensaje de Hiroshima". El texto completo de las declaraciones está disponible en los siguientes enlaces.

▼ Declaración de Paz de Hiroshima:

<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/0000000000000/1317948556078/index.html>

▼ Declaración de Paz de Nagasaki:

<http://www1.city.nagasaki.nagasaki.jp/peace/english/appeal/archives.html>

■ Conmemoraciones del Día de Hiroshima y Nagasaki en todo el mundo

Por el Día de Hiroshima, el 6 de agosto y el Día de Nagasaki, el 9 de agosto, muchas ciudades, municipios y organizaciones de paz de todo el mundo observaron eventos de paz conmemorativos. Estos son algunos ejemplos de dichos eventos:

[Argentina]

- Río Grande: El 6 y 7 de agosto, se celebró una conferencia titulada “Diálogos de Río Grande”.

Más información:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2014/140806-7_RioGrande/spanish.html

- Villa Mercedes: El 5 de agosto, el presidente del Concejo Municipal declaró el 6 de agosto una fecha de “Interés Legislativo” con el fin de celebrar el compromiso con la paz en Villa Mercedes. El 6 de agosto, un acto conmemorativo y una ceremonia se celebraron en la Nihongo Gakko (una escuela para aprender el idioma y la cultura japonesa) y en la Casa de la Cultura de la Ciudad, a los que asistieron las autoridades del Ayuntamiento y del Consejo de Ciudad.

Más información de Villa Mercedes:

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/memberscity/2014/140805-6_VillaMercedes/spanish.html

[Austria]

- Viena: En el Día de Hiroshima, en Viena, se llevó a cabo la marcha anual de la linterna.

[Alemania]

- Berlín: La Ceremonia anual del Día de Hiroshima se celebró en la Campana de la Paz por ONG's como IPPNW Alemania y el Foro de Paz alemán- japonés.

- Frankfurt: IPPNW Alemania izó la bandera de Alcaldes por la paz con motivo del Día de Hiroshima.

[Grecia]

- El 6 de agosto, las ONG's tales como PADOP, IPPNW Grecia y la Organización antinuclear del Mediterráneo realizaron una conferencia sobre los peligros nucleares modernos en Atenas.

[India]

- Imphal: Presidida por el ex Ministro de Arte y Cultura y el alcalde de la ciudad de Imphal, declaraciones de paz se recitaron y un concurso de dibujo entre los niños de la Paz se realizó en la conmemoración anual.

[Irán]

- Esfaryen: Se realizó un concurso de dibujo llamado una “tela por la paz” para fomentar un mundo libre de armas y destrucción masiva. Los niños y adolescentes de la ciudad participaron en el concurso, el 7 de agosto.

[Iraq]

- Halabja: Se llevó a cabo una conmemoración del 69 aniversario de los bombardeos atómicos a Hiroshima y Nagasaki el 9 de agosto en el monumento Halabja. Muchas personas, incluidas las víctimas químicas de Halabja, sobrevivientes y funcionarios, participaron en la ceremonia y depositaron flores en el símbolo de Hiroshima.

[Italia]

- Un evento anual llamado “Pace en bici 2014” se llevó a cabo del 5 al 9 de agosto mediante la ONG, “Beati i costruttori di pace”. Cuatro alcaldes asistieron al evento. Siete nuevos alcaldes decidieron unirse a Alcaldes por la Paz. Página del evento: <https://it-it.facebook.com/PaceInBici2013> (Pace en bici 2014)

[Japón]

- Hiroshima: Una reunión anual se celebró por las víctimas de la bomba atómica en Nagasaki, el 9 de agosto.

- Kashihara: Desde el 1 de agosto en adelante, la ciudad montó un stand de grullas de papel por la paz para miembros de la comunidad con el fin de doblar grullas de papel como un deseo de paz.

- Kunitachi: Un Concierto Mini de Paz y una reunión para escuchar las experiencias sobre la bomba atómica y la guerra se celebraron el 6 de agosto. Las obras del público fueron exhibidas en varias instalaciones en la ciudad del 4 al 22 de agosto como una manera de no olvidar nunca el día de los bombardeos atómicos.

- El pueblo de Takagi: Se realizó una gira anual por la paz en autobús a Hiroshima. Alrededor de 40 residentes, entre ellos muchos estudiantes de primaria y secundaria, asistieron a la ceremonia del Memorial de Paz y dedicaron mil grullas de papel al Monumento a la Paz de los Niños.

[México]

- Salamanca: Del 4 al 6 de agosto, la ciudad realizó un evento llamado “Salamanca a favor de la Paz” para conmemorar los bombardeos atómicos a Hiroshima. Más información en:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membership/2014/140804-6Salamanca.pdf>

<http://www.salamanca.gob.mx/Prensa/Noticias/2014/Agosto/0019/0019.htm>

[Rusia]

- Volgogrado: Una ceremonia conmemorativa de la paz se llevó a cabo con el alcalde, funcionarios municipales, ciudadanos de honor tanto de Volgogrado como de Hiroshima, asistieron jóvenes y entusiastas del movimiento por la paz. Tocarón la Campana de la Paz –una copia exacta de la campana original en Hiroshima– y doblaron papel para crear grullas bajo la campana.

[Reino Unido / Irlanda]

- A través de pueblos y ciudades en Reino Unido e Irlanda se realizaron varios eventos para conmemorar a aquellos que murieron en Hiroshima y Nagasaki desde las explosiones de las bombas atómicas, y recordaron también las comunidades civiles afectados por los conflictos en todo el mundo hoy en día. Las conexiones también se hicieron con el centenario del inicio de la Primera Guerra Mundial, que tuvo lugar a principios de semana.

- Manchester: Una conmemoración cívica completa fue guiado por el alcalde. Se realizaron lecturas, poesía, la colocación de una ofrenda floral y se guardó dos minutos de silencio. Entre los presentes en el evento de Manchester estuvieron dos miembros norestes del Parlamento Europeo, el Comisionado de la Policía del Gran Manchester y varios concejales, junto con miembros de paz activa de Manchester, grupos humanitarios y multi-confesionales.

- Sheffield: Se realizaron conmemoraciones anuales Peace Picnic para Hiroshima el 3 de agosto y para Nagasaki el 12 de agosto.

- Otros eventos cívicos se celebraron en lugares como Londres, Birmingham, Glasgow, Edimburgo, Dublín, Cardiff, el Nacional Gales en Llanelli, Bradford, Leeds, Milton Keynes, Dundee, Paisley, Aberdeen, Oxford y Liverpool.

- Un evento nacional importante organizado por la Campaña del Reino Unido para el Desarme Nuclear se celebró el Día de Nagasaki, donde una bufanda de lana de 7 millas fue desplegada y realizada por cientos de personas conectando las instalaciones de armas nucleares del Reino Unido de Aldermaston y Burghfield, en un evento llamado “Lana contra las Armas”.

[Estados Unidos]

- Oak Ridge, TN: La Declaración de Paz del 6 de agosto se leyó durante la Ceremonia de Conmemoración y Nomenclación en la entrada principal al Complejo de Armas Nucleares Y12, el sitio que produjo el uranio altamente enriquecido (HEU) utilizado como combustible en la bomba Little Boy. Durante la conmemoración, los asistentes unieron sus voces con los *hibakusha* y el pueblo de Japón para decir: “¡Nunca más!”

- Una manifestación de protesta se realizó en el Laboratorio Livermore de Armas Nucleares. A las 8:15 am, hora local, una sirena de ataque aéreo sonó para señalar un minuto de silencio. Después de la manifestación, otra sirena sonaba para Nagasaki y los manifestantes realizaron una “die-in” en la puerta principal del laboratorio. Algunos participantes señalaron con gis los contornos de los cuerpos “muertos”, simulando las sombras de las víctimas de la bomba atómica que aún rondan las paredes y aceras de Hiroshima y Nagasaki.

- En Washington DC, el Comité de la Paz de Hiroshima Nagasaki del Área de la Capital Nacional y otras comunidades de consolidación de la paz realizaron una vigilia donde un sobreviviente de la bomba atómica, Toshiyuki Mikami, compartió su testimonio. Melvin Hardy, agente de la Campaña Visión 2020, leyó el mensaje del presidente Matsui a los participantes reunidos en el Memorial de Paz Martin Luther King.

Y más...

Apreciamos profundamente las conmemoraciones celebradas en todo el mundo por las víctimas de la bomba atómica.

■ El alcalde de Montreal (Canadá) y otros representantes de ciudades visitan Hiroshima

-- La aceptación de Montreal como ciudad líder

Denis Coderre, alcalde de Montreal, Canadá, visitó Hiroshima para asistir a la ceremonia del Memorial de la Paz y se reunió con el presidente de Alcaldes por la Paz, el alcalde de Hiroshima Matsui. El presidente Matsui solicitó al alcalde Coderre que Montreal se convierta en una ciudad líder en Canadá, lo cual gentilmente aceptó el alcalde Coderre. Además del alcalde de Montreal, un concejal de Volgogrado ciudad vicepresidente de alcaldes por la Paz, Andrey Taev y el alcalde de Honolulu, Estados Unidos, Kirk Caldwell, visitó Hiroshima durante el mismo período.

■ La delegación de la Sociedad de Apoyo a las Víctimas de Armas Químicas (Irán) visita Hiroshima

Del 3 al 8 de agosto, una delegación de la Sociedad de Apoyo a las Víctimas de Armas Químicas (SCWVS en sus siglas en inglés) visitó Hiroshima y se reunió con el presidente Matsui, alcalde de Hiroshima el 7 de agosto. El Museo de Paz de Teherán, fundada por la SCWVS, llevo a cabo una activa campaña para invitar a alcaldes iraníes a unirse a alcaldes por la Paz y exitosamente lograron un aumento de 270 en el número de ciudades miembro en Irán en el período del año pasado. Durante la reunión, el presidente Matsui entregó a Mohammad Rezaei, coordinador de Alcaldes por la Paz en el Museo de Teheran, una Certificación de Membresía a Alcaldes por la Paz para las 37 ciudades que se incorporaron este mes. El Dr. Nasrollah Fathian, Director de la Junta de la SCWVS, manifestaron que su objetivo es que todos los alcaldes iraníes se unan a Alcaldes por la Paz en los próximos cinco años. La SCWVS ha visitado Hiroshima cada año en agosto desde 2004 a través de la coordinación con el MOCT, una ONG con sede en Hiroshima. Esta fue su 11 visita a Hiroshima. Directores de cine y actores relacionados al Festival de Cine Hiroshima-Irán Love & Peace celebrado del 2 al 8 de agosto en la ciudad de Hiroshima estaban también en la delegación.

■ Seguimiento de la Conferencia de Ciudades por la Paz en el Mediterráneo

[2-3 de octubre de 2014, Granollers, España]

El año pasado, el 20 y 21 de septiembre, se llevó a cabo en Aubagne, Francia, la Primera Conferencia de Ciudades por la Paz en el Mediterráneo. Co-organizado por las ciudades ejecutivas de Alcaldes por la Paz, Granollers y Biograd na Moru, así como la sección francesa de Alcaldes por la Paz, la AFCDRP-Alcaldes por la Paz Francia, y la ciudad de Aubagne (Francia), la Conferencia reunió a 130 participantes de 15 países, que fueron invitados a intercambiar ideas sobre las mejores políticas locales para promover una cultura de paz. Los participantes adoptaron una Apelación Final en el que se comprometieron a desarrollar las iniciativas de Alcaldes por la Paz en todo el Mediterráneo, y participar en los esfuerzos para erradicar las armas nucleares. Los organizadores y los participantes se comprometieron a reunirse de nuevo en 2014 en Granollers.

Esta reunión de seguimiento tendrá lugar en Granollers, el 2-3 de octubre. Con base en los resultados de la conferencia del año pasado, que tendrá como objetivo el fortalecimiento de las relaciones entre las ciudades miembro de Alcaldes por la Paz en el Mediterráneo y el desarrollo de sus redes. Todas las ciudades miembro de la cuenca mediterránea están invitadas a asistir a esta reunión de seguimiento.

▼ Inscripción e información: <canjonch@ajuntament.granollers.cat>

■ Emisión de radio en Australia del testimonio de un sobreviviente de Hiroshima

[6 de agosto, 2014]

El testimonio de un sobreviviente de la bomba atómica, Keijiro Matsushima dado en la 8ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto 2013 fue emitido en una emisora de radio FM el 6 de agosto de 2014 en Perth, Australia. Usted puede escuchar el testimonio en la siguiente dirección:

▼ Testimonio de Keijiro Matsushima:

<http://rtrfm.com.au/story/understorey-hiroshima-a-gentle-telling-of-an-horrific-tale/>

■ IFRC/ICRC: “Recordando a Hiroshima: El desarme nuclear es un imperativo humanitario”

Una declaración conjunta titulada “Recordando a Hiroshima: El desarme nuclear es un imperativo humanitario”, fue

emitido por Tadateru Konoe, presidente de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y Media Luna Roja y Peter Maurer, presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja. El texto completo de la declaración conjunta está disponible en el siguiente página web.

▼ Declaración Conjunta “Recordando a Hiroshima: El desarme nuclear es un imperativo humanitario”

(Sitio web del Centro de Prensa Extranjera Japón):

<http://fpcj.jp/en/useful-en/wjn-en/p=23703/>

■ Proyecto ATOM (Kazajstán) pide un minuto de silencio mundial el 29 de agosto

El gobierno de la República de Kazajstán está pidiendo un momento internacional de silencio durante el 29 de agosto, Día Internacional de NU contra las Pruebas Nucleares en memoria de todas las víctimas de los ensayos de armas nucleares. Esta es una iniciativa de la ATOM (Abolish Testing, Our Mission) Proyecto lanzado por el Presidente de Kazajstán hace dos años. El siguiente es un extracto del sitio web del proyecto ATOM:

"Estamos haciendo un llamado para que la gente de todo el mundo guarde un momento de silencio a las 11:05 am", dijo el embajador honorario Karipbek Kuyukov del Proyecto ATOM. "Ese tiempo fue elegido porque las manecillas del reloj muestran una V, que significa victoria. Este momento está destinado a significar una victoria del sentido común sobre el miedo y una victoria para los esfuerzos mundiales en pro de un mundo sin armas nucleares libres". Le agradeceríamos su cooperación en un minuto de silencio a las 11:05 am. el 29 de agosto en su hora local.

▼ Para más información (Sitio web del Proyecto ATOM):

<http://www.theatomproject.org/2014/08/atom-project-calls-global-minute-silence-august-29/>

■ Actividades de las ciudades miembro

* Kawaguchi, Japón

Exposición de la Ciudad de Paz de Kawaguchi –Comunicación de las Memorias de la Guerra y de los Lazos Familiares hasta la actualidad

[Celebrada del 19 hasta el 23 de julio]

El consejo de la ciudad de Kawaguchi decidió por unanimidad declararse a sí misma como una ciudad de paz el 21 de diciembre de 1985 Desde 1988, la ciudad ha celebrado la Paz Exposición Ciudad de Paz Kawaguchi anualmente; este año marcó la 27 exposición. En 2014, 4,808 personas visitaron el lugar. La exposición de este año contó con reproducciones de casas en tiempo de guerra, fotografías de la época con la familia y juguetes de los niños. Como un evento especial, también realizaron un Kamishibai (muestra de imagen tradicional japonesa y un evento llamado “Caravana de la Paz” en el que un curador del Museo de la Paz de Saitama dio una conferencia sobre cuestiones relacionadas con la paz utilizando artefactos de la guerra. Además, se mostraron 16 programas de vídeo relacionados con la paz: ensayos y fotografías de los niños que participaron en una gira anual del Museo de Paz de Saitama, una explicación de los períodos de tiempo de guerra y de posguerra utilizando paneles y artefactos del Museo de Showa en Tokio, una explicación de la Aoki-ciudad Parque de la Paz y el Memorial de la Paz, así como la exposición de carteles sobre la bomba atómica promovida por Alcaldes por la Paz. La ciudad de Kawaguchi se unió a Alcaldes por la Paz en agosto de 2009.

▼ Sitio web de la ciudad de Kawaguchi (en japonés)

<http://www.city.kawaguchi.lg.jp/kbn/08010021/08010021.html>

* Río Grande, Argentina

“Diálogos de Río Grande”

[Celebrada del 6 al 7 de agosto]

El Municipio de Río Grande, Argentina, ha llevado a cabo una iniciativa llamada “Diálogos de Río Grande”.

Río Grande es una ciudad que, en su historia, ha tenido la triste experiencia de haber participado en conflictos militares. Esta historia impone claramente a los residentes a asignar sus recursos y esfuerzos hacia la prevención de una futura repetición de situación similar.

Los “Diálogos de Río Grande” se crearon como una manera de conocer, reflexionar y discutir, al tiempo que propone que las diferentes ciudades de todo el mundo se unan en la construcción de ciudades y regiones de la paz. Los diálogos son también una manera de difundir el entendimiento de que en este “nuevo mundo de ciudades”, los gobiernos locales

no pueden ser meros testigos de lo que otros niveles de gobierno realizan, sino más bien, deben agotar sus esfuerzos en el cumplimiento de un compromiso con la construcción de la paz.

En una forma sin precedentes, estos primeros “Diálogos de Río Grande” han contado con la participación de personas influyentes de Naciones Unidas, los representantes políticos de la Zona de Paz y Cooperación del Atlántico Sur (ZOPACAS) y miembros de organizaciones de la sociedad civil. Todos estuvieron de acuerdo en la necesidad de contar con ciudades y organizaciones que trabajan juntos para resolver los problemas actuales que amenazan la seguridad de cada uno. El cambio climático, el narcotráfico, la militarización y la proliferación de armas de destrucción masiva, etc, deben ser asuntos en cuyo alivio todos están involucrados activamente.

▼ Texto original en español (Sitio web de Alcaldes por la Paz):

http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2014/140806-7_RioGrande/spanish.html

Aparte de estas ciudades, los eventos del Día de Hiroshima de las ciudades de Esfarayen (Irán), Halabja (Iraq), Salamanca (México), Volgograd (Rusia) y Villa Mercedes (Argentina) también están disponibles en la página de Actividades de las Ciudades Miembro en nuestro sitio web.

Por favor, visite la página “Actividades de las ciudades miembro” en nuestro sitio web para obtener ideas que puedan implementarse en su ciudad.

▼ Para ver la página web de las “Actividades de las ciudades miembro” de clic en el link de abajo:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

<<FAVOR DE ENVIAR INFORMACIÓN SOBRE EL EVENTO DEL DÍA INTERNACIONAL DE LA PAZ EN TU CIUDAD >>

Nos gustaría presentar los eventos y actividades de tu ciudad para el Día Internacional de la Paz (21 de septiembre) en el boletín de noticias de Alcaldes por la Paz en la edición de septiembre y octubre. Si tiene la intención de organizar un evento de este tipo, nos dará mucho gusto si se pudiera informar a nuestra secretaria. Gracias por su amable cooperación.

▼ Por favor, envíenos un resumen de la actividad a: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Exposición de carteles de Alcaldes por la Paz sobre los bombardeos atómicos

Para conmemorar el hito de más de 5, 000 ciudades miembro de Alcaldes por la Paz, hemos exigido a todas las ciudades miembro a realizar una exposición de carteles, estrenado en Viena (Austria) en mayo de 2012.

A través de esta exhibición en muchas ciudades y municipios esperamos informar directamente a millones de ciudadanos sobre el impacto de un ataque nuclear en una ciudad; el impacto de una guerra nuclear causaría un cambio climático catastrófico que resultaría en una hambruna mundial.

Hemos tenido noticias de más de 250 ciudades de todo el mundo, como Londres, Reino Unido; Volgograd, Rusia y Kabul, Afganistán, que han llevado a cabo la exposición de carteles en respuesta a nuestra solicitud.

En julio, la ciudad de Kawaguchi (mencionado anteriormente) llevó a cabo una exposición de carteles en conjunto con su Exposición de la Paz, del 19 al 23 de julio. La ciudad de Himeji, Japón, también llevó a cabo una exposición de carteles del 12 de julio al 8 de agosto. La ciudad de Mirano, Italia, realizó una segunda exposición de carteles del 26 al 8 de agosto en el Salón del Consejo, después de su primera exposición en junio. Todos los alcaldes de la provincia de Venecia han sido invitados a la jornada inaugural de la exposición y para unirse a Alcaldes por la Paz

Por favor, realice una exposición y difunda este tema a las personas en su ciudad.

Los carteles están disponibles en inglés, español, catalán, francés, holandés, alemán, japonés y ruso. Puede descargar los carteles actualizados del sitio web de Alcaldes por la Paz. Estaríamos muy agradecidos si usted puede seguir apoyando las exposiciones utilizando los nuevos carteles y realizar una exposición en su municipio.

Estaríamos muy agradecidos si usted podría darnos a conocer cuando realice la exposición y presente el informe a la Secretaría después de la exposición. El formato del informe se proporciona en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

>> Carteles: tamaño A2 (aproximadamente 24 por 36 pulgadas, o 61 por 91.5 cm); 18 carteles.

▼ Información relacionada y descarga de los posters en:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas.

En nuestra Conferencia Ejecutiva en Granollers, España, en noviembre de 2011, acordamos promover una petición global popular a través del cual todas las ciudades miembro pueden exigir un inicio inmediato de las negociaciones para una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 1,011,821 firmas al 1 de agosto de 2014.

Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly Updating/11_petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web (Nueva URL debido a una transferencia del servidor):

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

■ Contribuciones financieras de las ciudades miembro a la Campaña Visión 2020 - Actualización para mayo, junio y julio de 2014 [Ypres, Bélgica]

En los meses de mayo, junio y julio, la Campaña Visión 2020 recibió donaciones de muchas ciudades diferentes de distintos países, llegando a un total de 12136,40 euros.

Donaciones significativas fueron hechas por nuestras ciudades miembro en Bélgica, Alemania, Luxemburgo, Italia y España. La lista completa de las ciudades que contribuyentes en estos meses se puede ver en los siguientes enlaces.

Nos gustaría expresar nuestro más profundo agradecimiento a las personas detrás de cada donación por su continua generosidad en el apoyo a nuestros esfuerzos para lograr un mundo libre de armas nucleares en el 2020.

▼ Artículo completo (Sitio web de la Campaña Vision 2020):

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/456786b714e5b2ef8c138536fb445869/contributions-ma-y-june-july-2014.html>

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones en Mayo:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Home/May_Contributions.pdf

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones en Junio:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Home/June_Contributions.pdf

▼ Lista de ciudades que hicieron contribuciones en Julio:

http://www.2020visioncampaign.org/fileadmin/user_upload/2020VC/Home/July_Contributions.pdf

▼ Cómo hacer contribuciones:

<http://www.2020visioncampaign.org/en/members/contribute-to-mayors-for-peace.html>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui de Alcaldes por la Paz dio la bienvenida a los siguientes visitantes en julio y les pidió que

apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperen en la expansión de membresía.

7 de julio - Hon. Claire Deronzier, delegado general de Québec en Japón

28 de julio - Hon. Laurent Wehrli, alcalde de Montreux, Suiza

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz –6,206 ciudades en 160 países y regiones

Gracias a su valioso apoyo, al 1 de agosto, hemos agregado 79 nuevas ciudades miembro, llegando a una membresía total de 6,206.

Gracias a voluntario, Habab Ben Ali IVESSI, tres ciudades incluyendo Moroni, la capital de la Unión de las Comoras y primero en su país en unirse, se convirtieron en miembros de Alcaldes por la Paz. Esto eleva el número total de miembros de capitales a 115. Durante su séptimo Viaje Global por un Mundo Libre de Nuclear, el Barco de la Paz pidió a las ciudades que visitó unirse a Alcaldes por la Paz. Como resultado, Motril (España) y Kotol (Montenegro) se convirtieron en nuevos miembros.

Esta fue también la primera ciudad miembro de Montenegro. Las primeras ciudades miembro de Comoras y Montenegro ampliaron nuestra red de ciudades miembro de 158 a 160 países y regiones.

Gracias a los constantes esfuerzos del equipo en el Museo de la Paz de Teherán, 37 ciudades de Irán se unieron este mes y el número total de ciudades miembros iraníes llegó a 311.

31 ciudades se unieron de Japón, por lo que el número total de ciudades miembro japonesas es de 1,491. Estas ciudades japonesas representan el 85,6 por ciento de todos los municipios en Japón.

También dimos la bienvenida a cuatro ciudades de Francia, y una ciudad miembro de Alemania y Estados Unidos. El número de ciudades miembro en Estados Unidos llegó a 200 en este mes.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Información relacionada (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2014/newmembers1408_en.pdf

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
Rua Dona Alexandrina 91B, Leme
Rio de Janeiro, RJ 22010-060, BRAZIL
Equipo de apoyo para Brasil y América Latina
Pol D’Huyvetter
Director Internacional de Desarrollo
Teléfono: +55-21-99812 1736
E-mail: pol2020@gmail.com
